

## 平成15年度上半期報告

ハートフォード生命（社長ティモシーP・シルツ）の平成15年度上半期（平成15年4月1日～平成15年9月30日）の業績は添付のとおりです。

### <目次>

1. 主要業績	…… 1 頁
2. 平成15年度上半期の一般勘定資産の運用状況	…… 2 頁
3. 資産運用の実績（一般勘定）	…… 3 頁
4. 上半期報告貸借対照表	…… 7 頁
5. 上半期報告損益計算書	…… 9 頁
6. 経常収支残高等の明細（基礎利益）	…… 11 頁
7. 債務者区分による債権の状況	…… 12 頁
8. リスク管理債権の状況	…… 12 頁
9. ソルベンシー・マージン比率	…… 12 頁
10. 特別勘定の状況	…… 13 頁

以上

---

お問い合わせは、下記にお願いいたします。

コーポレート・リレーション部  
ブルース・エルズワース（日本語可）  
橋詰 千寿子  
電話：03-5777-8000

## 1. 主要業績

### (1) 保有契約高

(単位：千件、億円、%)

区 分	平成15年度上半期末				平成14年度上半期末		平成14年度末	
	件 数		金 額		件 数	金 額	件 数	金 額
		前年同期比		前年同期比				
個人保険	—	—	—	—	—	—	—	—
個人年金保険	65	310.8	5,188	373.0	20	1,391	41	3,118
団体保険	—	—	—	—	—	—	—	—
団体年金保険	—	—	—	—	—	—	—	—

(注) 個人年金保険については、年金支払開始前契約の年金支払開始時における年金原資と年金支払開始後契約の責任準備金を合計したものです。ただし、変額個人年金保険については、年金支払開始前契約の基本保険金額と年金支払開始後契約の責任準備金を合計したものです。

### (2) 新契約高

(単位：千件、億円)

	平成15年度上半期				平成14年度上半期				平成14年度			
	件 数	新契約+転換による純増加		転換による純増加	件 数	新契約+転換による純増加		転換による純増加	件 数	新契約+転換による純増加		転換による純増加
		新契約				新契約				新契約		
個人保険	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
個人年金	25	1,916	1,916	—	7	500	500	—	28	2,117	2,117	—
団体保険	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
団体年金	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(注) 個人年金保険の金額は年金支払開始時における年金原資です。ただし、変額個人年金保険については基本保険金額（一時払保険料と同額）です。

### (3) 主要収支項目

(単位：百万円、%)

区 分	平成15年度上半期		平成14年度上半期	平成14年度
		前年同期比		
保険料等収入	227,027	339.7	66,826	245,049
資産運用収益	56,909	49,238,526.8	0	0
保険金等支払金	17,974	161.8	11,110	3,938
資産運用費用	—	0.0	14,350	32,358

### (4) 総資産

(単位：百万円、%)

区 分	平成15年度上半期末		平成14年度上半期末	平成14年度末
		前年同期比		
総 資 産	565,288	418.5	135,061	295,431

## 2. 平成15年度上半期の一般勘定資産の運用状況

### (1) 運用環境

#### 国内株式

今上半期の国内株式市場は大きく上昇しました。イラク戦争の実質的終結を受け始まった今期は、4月こそ上値の重い展開となりましたが、5月に入ると相場は米国株式市場の好調を背景に上昇に転じました。その後も、外国人投資家の日本株買越しや景気回復への期待感から相場は上昇を続け、9月18日には日経平均株価は終値で11,000円を回復しました。結局、今期の国内株式市場はTOPIX（東証株価指数）で前期比29%、日経平均株価で28%の上昇となりました。

#### 国内債券

国内債券市場は、前半こそ堅調に推移しましたが、6月には金利が上昇（相場は下落）に転じ、その後は金利水準の落ち着きどころを探る展開となりました。今期前半は世界的なデフレ懸念を背景に、長期金利（新発10年国債利回り）が歴史的な低水準で推移し、一時0.4%台まで低下しました。しかし6月に米国金利が上昇すると、それに伴い国内金利も上昇に転じ、9月初旬には1.9%台へ急上昇しました。その後は金利の急上昇に対する警戒感や円高の進行等を背景に低下し、期末の新発10年国債利回りは1.4%を挟んで推移しました。

#### 外国株式

外国株式市場はMSCI（ドルベース）で20%の上昇となりました。今期の米国株式市場は、4月から6月にかけてイラク戦争終結による不透明感の払拭や予想を上回る企業の決算発表等を背景に大きく上昇しました。その後も、景気見通しの改善から株価は堅調に推移し、後半は高値圏での推移となりました。一方、欧州株式市場も、米国株式市場の上昇や欧州での金融緩和などを受け、期を通じて上昇基調で推移しました。

#### 外国債券

外国債券市場は、低下基調で推移していた各国金利が後半に大幅に上昇する展開となりました。今期前半の米国債券市場は、実質経済の低迷や根強いデフレ懸念を背景に堅調に推移し、長期金利は6月上旬には歴史的な低水準を更新しました。しかし、月中に米国での大幅利下げ観測が後退、実際の利下げが小幅にとどまると、金利は上昇に転じ、期の後半にかけて大幅に上昇しました。今期の欧米債券市場は、軒並み米国に追従する動きとなりました。

#### 外国為替

円・ドル相場は、前半に1ドル116-120円のレンジで推移した後、日本の株式相場上昇に伴う円買い需要増加を背景に、8月以降急速な円高ドル安が進行しました。9月中旬にG7で日銀の円売り介入が牽制されると、円高は一層加速し、円は1ドル=111円台まで上昇しました。一方、円・ユーロ相場は、前半2ヶ月はユーロが円に対し急速に上昇しましたが、その後は円高に振れ、期末にかけて円はユーロに対し大幅に上昇、期末を1ユーロ=129円で終えました。

### (2) 運用方針

弊社商品の変額個人年金保険は特別勘定で運用しております。一般勘定では主に弊社資本金を運用しております。資本金は当面経費支払への充当に必要であることから、一般勘定では流動性の高い預貯金で運用しております。

### (3) 運用実績の概況

平成15年9月末の一般勘定資産残高は前期末より108億円増加し、365億円となりました。一般勘定の資産運用収益は0.1百万円となりました。

### 3. 資産運用の実績（一般勘定）

#### (1) 資産の構成

（単位：百万円、％）

区 分	平成15年度上半期末		平成14年度上半期末		平成14年度末	
	金額	占率	金額	占率	金額	占率
現預金・コールローン	12,744	34.9	4,177	30.4	8,456	32.8
買現先勘定	—	—	—	—	—	—
債券貸借取引支払保証金	—	—	—	—	—	—
買入金銭債権	—	—	—	—	—	—
商品有価証券	—	—	—	—	—	—
金銭の信託	—	—	—	—	—	—
有価証券	247	0.7	255	1.9	251	1.0
公 社 債	247	0.7	255	1.9	251	1.0
株 式	—	—	—	—	—	—
外 国 証 券	—	—	—	—	—	—
公 社 債	—	—	—	—	—	—
株 式 等	—	—	—	—	—	—
その他の証券	—	—	0	0.0	—	—
貸付金	147	0.4	59	0.4	106	0.4
不動産	200	0.5	76	0.6	169	0.7
繰延税金資産	—	—	—	—	—	—
その他	23,226	63.5	9,175	66.8	16,781	65.1
貸倒引当金	—	—	—	—	—	—
合 計	36,566	100.0	13,745	100.0	25,764	100.0
うち外貨建資産	—	—	—	—	—	—

#### (2) 資産の増減

（単位：百万円）

区 分	平成15年度上半期	平成14年度上半期	平成14年度
現預金・コールローン	4,287	1,481	5,759
買現先勘定	—	—	—
債券貸借取引支払保証金	—	—	—
買入金銭債権	—	—	—
商品有価証券	—	—	—
金銭の信託	—	—	—
有価証券	△ 3	243	239
公 社 債	△ 3	242	239
株 式	—	—	—
外 国 証 券	—	—	—
公 社 債	—	—	—
株 式 等	—	—	—
その他の証券	—	0	—
貸付金	41	59	106
不動産	31	12	104
繰延税金資産	—	—	—
その他	6,444	2,987	10,593
貸倒引当金	—	—	—
合 計	10,802	4,784	16,804
うち外貨建資産	—	—	—

## (3) 資産運用収益

(単位：百万円)

区 分	平成15年度上半期	平成14年度上半期	平成14年度
利息及び配当金等収入	0	0	0
預貯金利息	0	0	0
有価証券利息・配当金	0	0	0
貸付金利息	0	0	0
不動産賃貸料	—	—	—
その他利息配当金	—	—	—
商品有価証券運用益	—	—	—
金銭の信託運用益	—	—	—
売買目的有価証券運用益	—	—	—
有価証券売却益	—	—	0
国債等債券売却益	—	—	—
株式等売却益	—	—	—
外国証券売却益	—	—	—
その他	—	—	0
有価証券償還益	—	—	—
金融派生商品収益	—	—	—
為替差益	—	—	—
その他運用収益	—	—	—
合 計	0	0	0

## (4) 資産運用費用

(単位：百万円)

区 分	平成15年度上半期	平成14年度上半期	平成14年度
支払利息	—	—	0
商品有価証券運用損	—	—	—
金銭の信託運用損	—	—	—
売買目的有価証券運用損	—	—	—
有価証券売却損	—	—	0
国債等債券売却損	—	—	—
株式等売却損	—	—	—
外国証券売却損	—	—	—
その他	—	—	0
有価証券評価損	—	0	—
国債等債券評価損	—	—	—
株式等評価損	—	—	—
外国証券評価損	—	—	—
その他	—	0	—
有価証券償還損	—	—	—
金融派生商品費用	—	—	—
為替差損	—	—	—
貸倒引当金繰入額	—	—	—
貸付金償却	—	—	—
賃貸用不動産等減価償却費	—	—	—
その他運用費用	—	—	0
合 計	—	0	0

## (5) 売買目的有価証券の評価損益

(単位：百万円)

区 分	平成15年度上半期末		平成14年度上半期末		平成14年度末	
	貸借対照表計上額	当期の損益に含まれた評価損益	貸借対照表計上額	当期の損益に含まれた評価損益	貸借対照表計上額	当期の損益に含まれた評価損益
売買目的有価証券	—	—	0	0	—	—

## (6) 有価証券の時価情報（売買目的有価証券以外の有価証券のうち時価のあるもの）

(単位：百万円)

区 分	平成15年度上半期末					平成14年度上半期末				
	帳簿価額	時 価	差 損 益		帳簿価額	時 価	差 損 益			
			うち差益	うち差損			うち差益	うち差損		
満期保有目的の債券	247	247	0	—	0	255	255	0	0	—
責任準備金対応債券	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
子会社・関連会社株式	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
その他有価証券	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0
公 社 債	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
株 式	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
外 国 証 券	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
公 社 債	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
株 式 等	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
その他の証券	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0
買入金銭債権	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
譲渡性預金	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
そ の 他	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
合 計	247	247	0	—	0	255	255	0	0	0
公 社 債	247	247	0	—	0	255	255	0	0	—
株 式	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
外 国 証 券	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
公 社 債	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
株 式 等	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
その他の証券	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0
買入金銭債権	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
譲渡性預金	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
そ の 他	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

区 分	平成14年度末				
	帳簿価額	時 価	差 損 益		
			うち差益	うち差損	
満期保有目的の債券	251	251	0	0	—
責任準備金対応債券	—	—	—	—	—
子会社・関連会社株式	—	—	—	—	—
その他の有価証券	—	—	—	—	—
公 社 債	—	—	—	—	—
株 式	—	—	—	—	—
外 国 証 券	—	—	—	—	—
公 社 債	—	—	—	—	—
株 式 等	—	—	—	—	—
その他の証券	—	—	—	—	—
買入金銭債権	—	—	—	—	—
譲渡性預金	—	—	—	—	—
そ の 他	—	—	—	—	—
合 計	251	251	0	0	—
公 社 債	251	251	0	0	—
株 式	—	—	—	—	—
外 国 証 券	—	—	—	—	—
公 社 債	—	—	—	—	—
株 式 等	—	—	—	—	—
その他の証券	—	—	—	—	—
買入金銭債権	—	—	—	—	—
譲渡性預金	—	—	—	—	—
そ の 他	—	—	—	—	—

・時価のない有価証券の帳簿価額

該当ありません。

(7) 金銭の信託の時価情報

該当ありません。

4. 上半期報告貸借対照表

(単位：百万円、%)

期別 科目	平成15年度上半期末 (平成15年9月30日現在)		平成14年度上半期末 (平成14年9月30日現在)		平成14年度末要約貸借対照表 (平成15年3月31日現在)	
	金額	構成比	金額	構成比	金額	構成比
(資産の部)						
現金及び預貯金	35,218	6.2	8,247	6.1	14,446	4.9
コールローン	—	—	—	—	—	—
買現先勘定	—	—	—	—	—	—
債券貸借取引支払保証金	—	—	—	—	—	—
買入金銭債権	—	—	—	—	—	—
商品有価証券	—	—	—	—	—	—
金銭の信託	—	—	—	—	—	—
有価証券	506,341	89.6	117,483	87.0	263,848	89.3
(うち国債)	(247)	0.0	(255)	0.2	(251)	0.1
(うち地方債)	(—)	—	(—)	—	(—)	—
(うち社債)	(—)	—	(—)	—	(—)	—
(うち株式)	(—)	—	(—)	—	(—)	—
(うち外国証券)	(22,859)	4.0	(19,299)	14.3	(27,149)	9.2
貸付金	147	0.0	59	0.0	106	0.0
保険約款貸付	147	0.0	59	0.0	106	0.0
一般貸付	—	—	—	—	—	—
不動産及び動産	488	0.1	241	0.2	395	0.1
(うち不動産)	(200)	0.0	(76)	0.1	(169)	0.1
代理店貸	—	—	—	—	—	—
再保険貸	1,673	0.3	422	0.3	1,005	0.3
その他資産	21,419	3.8	8,608	6.4	15,628	5.3
繰延税金資産	—	—	—	—	—	—
再評価に係る繰延税金資産	—	—	—	—	—	—
支払承諾見返	—	—	—	—	—	—
貸倒引当金	—	—	—	—	—	—
資産の部合計	565,288	100.0	135,061	100.0	295,431	100.0

(単位：百万円、%)

期別 科目	平成15年度上半期末 (平成15年9月30日現在)		平成14年度上半期末 (平成14年9月30日現在)		平成14年度末要約貸借対照表 (平成15年3月31日現在)	
	金額	構成比	金額	構成比	金額	構成比
( 負債の部 )						
保険契約準備金	533,094	94.3	96,832	71.7	274,237	92.8
(うち責任準備金)	( 532,069 )	94.1	( 96,760 )	71.6	( 273,707 )	92.6
代理店借	3,685	0.7	770	0.6	2,022	0.7
再保険借	—	—	24,118	17.9	—	—
短期社債	—	—	—	—	—	—
社債	—	—	—	—	—	—
その他負債	5,957	1.1	3,188	2.4	2,352	0.8
退職給付引当金	—	—	—	—	—	—
債権売却損失引当金	—	—	—	—	—	—
特定債務者支援引当金	—	—	—	—	—	—
価格変動準備金	—	—	—	—	—	—
金融先物取引責任準備金	—	—	—	—	—	—
証券取引責任準備金	—	—	—	—	—	—
繰延税金負債	—	—	—	—	—	—
再評価に係る繰延税金負債	—	—	—	—	—	—
支払承諾	—	—	—	—	—	—
負債の部合計	542,738	96.0	124,909	92.5	278,612	94.3
( 資本の部 )						
資本金	15,750	2.8	6,450	4.8	11,000	3.7
資本剰余金	15,750	2.8	6,450	4.8	11,000	3.7
資本準備金	15,750	2.8	6,450	4.8	11,000	3.7
その他資本剰余金	—	—	—	—	—	—
利益剰余金	△ 8,950	△ 1.6	△ 2,747	△ 2.0	△ 5,180	△ 1.8
利益準備金	—	—	—	—	—	—
任意積立金	—	—	—	—	—	—
前期繰越損失	△ 5,180	△ 0.9	△ 1,728	△ 1.3	—	—
半期収支残高	△ 3,769	△ 0.7	△ 1,018	△ 0.8	△ 5,180	△ 1.8
					( △ 3,452 )	△ 1.2
土地再評価差額金	—	—	—	—	—	—
株式等評価差額金	—	—	—	—	—	—
自己株式払込金	—	—	—	—	—	—
自己株式	—	—	—	—	—	—
資本の部合計	22,549	4.0	10,152	7.5	16,819	5.7
負債及び資本の部合計	565,288	100.0	135,061	100.0	295,431	100.0

(注) 平成14年度末要約貸借対照表の半期収支残高は当期末処理損失、( )は当期損失を示しています。

5. 上半期報告損益計算書

(単位：百万円、%)

科目	平成15年度上半期 〔平成15年4月1日から 平成15年9月30日まで〕		平成14年度上半期 〔平成14年4月1日から 平成14年9月30日まで〕		平成14年度要約損益計算書 〔平成14年4月1日から 平成15年3月31日まで〕	
	金額	百分比	金額	百分比	金額	百分比
経常収益	283,947	100.0	66,947	100.0	245,050	100.0
保険料等収入	227,027	80.0	66,826	99.8	245,049	100.0
（うち保険料）	( 220,734 )	77.7	( 65,683 )	98.1	( 240,903 )	98.3
資産運用収益	56,909	20.0	0	0.0	0	0.0
（うち利息及び配当金等収入）	( 0 )	0.0	( 0 )	0.0	( 0 )	0.0
（うち商品有価証券運用益）	( )		( )		( )	
（うち金銭の信託運用益）	( )		( )		( )	
（うち売買目的有価証券運用益）	( )		( )		( )	
（うち有価証券売却益）	( )		( )		( 0 )	0.0
（うち金融派生商品収益）	( )		( )		( )	
（うち特別勘定資産運用益）	( 56,909 )	20.0	( )		( )	
その他経常収益	10	0.0	120	0.2	0	0.0
（うち責任準備金戻入額）	( )		( )		( )	
経常費用	287,707	101.3	68,357	102.1	248,887	101.6
保険金等支払金	17,974	6.3	11,110	16.6	3,938	1.6
（うち保険金）	( 2,328 )	0.8	( 519 )	0.8	( 1,410 )	0.6
（うち年金）	( )		( )		( )	
（うち給付金）	( )		( )		( )	
（うち解約返戻金）	( 11,778 )	4.1	( 327 )	0.5	( 1,353 )	0.6
（うちその他返戻金）	( 31 )	0.0	( 10 )	0.0	( 13 )	0.0
責任準備金等繰入額	258,856	91.2	39,703	59.3	202,772	82.7
（うち責任準備金繰入額）	( 258,362 )	91.0	( 39,703 )	59.3	( 202,433 )	82.6
資産運用費用			14,350	21.4	32,358	13.2
（うち商品有価証券運用損）	( )		( )		( )	
（うち金銭の信託運用損）	( )		( )		( )	
（うち売買目的有価証券運用損）	( )		( )		( )	
（うち有価証券売却損）	( )		( )		( 0 )	0.0
（うち有価証券評価損）	( )		( 0 )	0.0	( )	
（うち金融派生商品費用）	( )		( )		( )	
（うち特別勘定資産運用損）	( )		( 14,350 )	21.4	( 32,358 )	13.2
事業費	14,694	5.2	5,083	7.6	17,673	7.2
その他経常費用	5,388	1.9	1,994	3.0	4,997	2.0
（保険業法第113条繰延額）	9,207	3.2	3,884	5.8	12,853	5.2
経常収支残高	3,759	1.3	1,409	2.1	* 1 3,836	1.6
特別利益			393	0.6	393	0.2
特別損失	7	0.0			4	0.0
税引前半期収支残高	3,767	1.3	1,016	1.5	* 2 3,448	1.4
法人税及び住民税	1	0.0	1	0.0	3	0.0
法人税等調整額						
再評価差額金取崩額						
半期収支残高	3,769	1.3	1,018	1.5	* 3 5,180	2.1

(注) \* 1 平成14年度決算の経常損失

\* 2 平成14年度決算の税引前当期損失

\* 3 平成14年度決算の当期末処理損失

## 半期報告貸借対照表及び半期報告損益計算書作成の基本となる事項

平成15年度上半期	
1. 有価証券の評価基準及び評価方法	有価証券 有価証券の評価は、売買目的有価証券については時価法(売却原価の算定は移動平均法)、満期保有目的の債券については移動平均法による償却原価法(定額法)によっております。
2. 不動産及び動産の減価償却の方法	不動産及び動産の減価償却は、定率法による年間見積額を期間により按分し計上しております。
3. 自社利用のソフトウェアの減価償却の方法	その他資産に計上している自社利用のソフトウェアについては、利用可能期間に基づく定額法により行っております。
4. 外貨建の資産及び負債の本邦通貨への換算基準	外貨建資産・負債は、9月末日の為替相場により円換算しております。
5. 引当金の計上基準	貸倒引当金 貸倒引当金は、資産の自己査定基準を準用して査定した結果、全額回収可能と判断しましたので、計上しておりません。
6. 消費税等の会計処理	消費税及び地方消費税の会計処理は、税抜方式によっております。ただし、資産に係る控除対象外消費税等のうち、税法に定める繰延消費税等については、その他資産に計上し5年間で均等償却し、繰延消費税等以外のものについては、当上半期に費用処理しております。
7. 責任準備金の積立方法	責任準備金は、保険業法第116条の規定に基づく準備金であり、保険料積立金については次の方式により計算しています。 (1) 標準責任準備金の対象契約については、金融庁長官が定める方式(平成8年大蔵省告示第48号)。 (2) 標準責任準備金の対象とならない契約については、保険業法施行規則第69条第4項第4号の規定に定める方式。

## 注記事項

(貸借対照表関係)

平成15年度上半期末	
1. 不動産及び動産の減価償却累計額は225百万円であります。	
2. 担保に供されている資産の額は247百万円であります。	

(損益計算書関係)

平成15年度上半期	
1. 諸準備金の繰入及び戻入につきましては見積額等の簡便な計算を行っており、また、契約者配当準備金繰入額も計算していないため、当半期損益計算における収益と費用の差額は、半期収支残高として示してあります。	